N°. 36. **1850.**

ZATURDAG **7 SEPTEMBER.**

Dit blad wordt iederen Zaturdag uitgegeven. Het abonnement voor een Jaar is *vijftien* gulden, portvrij over *Java*.

De prijs der Advertentiën is één gulden, per vijf woorden, behalve het zegel voor den lande.

SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Minister van Staat, Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, zijn de volgende beschikkingen genomen.

CIVIEL DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot kommies-boekhouder, pakhuis- en vendumeester, te *Palembang*, *P. C. Klaus*, thans eerste klerk op het residentie-kantoor te *Madioen*.

Tot derden kommies op het residentie-kantoor te *Bantam*, *H. G. Dahman*, laatstelijk benoemd klerk voor het residentie-kantoor in de *Zuid- en Ooster-afdeeling van Borneo*.

Tot klerk op het residentie-kantoor in de *Zuid- en Ooster-afdeeling van Borneo*, *W. J. Schuler*, gewezen klerk op het etablissement der steenkolenmijnen te *Riam* (*Bandjermasin*).

Tot klerk bij de wees- en boedelkamer te *Soerabaija*, *C. Kater*, thans bij die kamer geëmploijeerd.

Tot lid van het bestuur over de protestantsche kerken in *Nederlandsch-Indie*, de heer *P. J. Godefroij*, gepensioneerd chef over de geneeskundige dienst.

Tot lid der kommissie voor de bruggen en wegen in de residentie *Batavia* en de afdeeling *Buitenzorg*, de heer *A. J. D. Steenstra Toussaint*.

Tot president van de hoofd-kommissie van weldadigheid, de heer Jhr. *J. F. Hora Siccama*, directeur-generaal van finantien.

Tot secretaris van de hoofd-kommissie van weldadigheid, de heer *D. F. Schaap*, secretaris van den directeur-generaal van finantien.

PENSIOEN VERLEEND:

Aan den gewezen archivarius bij het vendu-departement te *Batavia*, *A. H. Jansz*.

ONTSLAGEN:

Uit 'slands dienst, de kommies-boekhouder, pakhuis- en vendumeester, te *Palembang*, *G. E. J. van den Bossche*.

Op verzoek, eervol, uit 'slands dienst, onder toekenning van pensioen, de klerk bij de algemeene rekenkamer *J. Florentinus*.

Op verzoek, eervol, de heer *J. van Slingerland*, als lid van het bestuur over de protestantsche kerken in *Nederlandsch-Indie*, onder dankbetuiging voor de door hem als zoodanig bewezene diensten.

Op verzoek, eervol, de heer *G. Suermondt*, als lid der kommissie voor de bruggen en wegen in de residentie *Batavia* en de afdeeling *Buitenzorg*, onder dankbetuiging voor de door hem als zoodanig bewezene diensten.

GOEDGEKEURD,

Dat door den Raad van voorloopig bestuur te Amboina,
Bij de Schutterij aldaar zijn benoemd:

Tot 1sten luitenant-adjudant, de eervol ontslagenen 1ste luitenant der infanterie *P. H. Q. Rubaij*.

Tot kapitein, de 1ste luitenant-kwartiermeester, officier van wapening en kleeding, *H. C. van Eijbergen*.

Tot 2den luitenant-kwartiermeester, officier van wapening en kleeding, de 2de luitenant *P. G. Fransz*, fungerend luitenant-adjudant.

MILITAIR DEPARTEMENT.

GESTELD OP NONACTIVITEIT, VOOR DEN TIJD VAN ZES MAANDEN:

De aspirant-betaalmeester bij de militaire administratie, *P. Platell*.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Vendu-Departement.

(538) *Op Maandag den* 9^{den} *September* **1850.**

Voor het Commissie-huis van *J. van Maanen & Co.*, van diverse aangebragte en koopmans goederen, en

om **10** *ure.*

Zullen, ter zelfder plaats, door de wees- en boedelkamer, voor rekening des boedels van wijlen den Bengalees *Intje Brahim*, ook genaamd *Borham*, worden verkocht: drie praauwen, en eenige losse goederen.

(539) *Op Dingsdag den* 10^{den} *September* **1850.**

Voor het Commissie-huis van *G. A. Wermuth*, van diverse koopmanschappen, en

precies om **10** *ure.*

Zullen, ter zelfder plaats, bij wege van executie worden verkocht, de navolgende perceelen, als:

Een perceel, wijk L^{ett}. L. N°. 330, toebehoorende aan *Tan IJantjoan*.

Twee perceelen, wijk L^{ett}. M. N°. 547 en 548, toebehoorende aan *Oeij Khannio* weduwe van *Oeij Hietlauw*, *Oeij Soeijnio* huisvrouw van *Kweek Boenkap*, en *Oeij Inghoat*, en

Een perceel, wijk L^{ett}. S. N°. 153, toebehoorende aan *Abdoolla Bin Poena* en *Intje Tima*, gesepareerde huisvrouw van *Anackoda Poena*.

(540) *Op Woensdag den* 11^den^ *September* 1850.

In de Chinesche kamp bij den Pachter over 1850, *Tan Hongijan* van vervallen pand-goederen.

(541) *Op Donderdag den* 12^den^ *September* 1850.

In het lokaal van de Factorij der Nederlandshe Handelmaatschappij, door *G. A. Wermuth*, voor rekening van wien het zal mogen aangaan, van:

65 balen beschadigd rood garen.

(542) *Op Vrijdag den* 13^den^ *September* 1850.

Voor het lokaal van *H. L. de Lyon & Co.* van aangebragte goederen, enz., enz.

Advertentiën.

(523) Met overwijzing tot de advertentie voorkomende in het Samarangsch Advertentie-blad van den 27sten Julij 1850 N°. 30, wordt kennis gegeven, dat de verkoop van de ondervolgende perceelen, als:

Een perceel wijk L^ett^. L. N°. 330, toebehoorende aan *Tan IJantjoan.*

Twee perceelen wijk L^ett^. M. N°. 547 en 548, toebehoorende aan *Oeij Khannio* weduwe van *Oeij Hietlauw, Soeijnio* huisvrouw van *Kweek Boenkap,* en *Oeij Inghoat,* en

Een perceel wijk L^ett^. S. N°. 153, toebehoorende aan den Maleijer *Abdoolla Bin Poena* en *Intje Tima*, gesepareerde huisvrouw van *Anackoda Poena*, op de vendutie van den 10^den^ September aanstaande zullen plaats hebben.

SAMARANG, *De Deurwaarder bij den*
den 30sten *Augustus* 1850. *Landraad te Samarang,*
STRONCK.

(543) WOENSDAG DEN 11^den^ DEZER.

Zijn te bezigtigen in de Pakhuizen der Factorij der Nederlansche Handel-Maatschappij, de

64 balen beschadigd rood katoen garen.

dewelke verkocht zullen worden op Donderdag den 12^den^ dezer.

G. A. WERMUTH.

(524) Op Maandag den 21sten October 1850, zullen door den ondergeteekende Deurwaarder bij den Landraad te *Samarang*, krachtens bevelschrift door den President van den Landraad te *Samarang*, op den 22sten Augustus 1850 verleend, in het openbaar op gewoon crediet worden verkocht:

Een erf gelegen in de Chinesche kampong alhier, aan de Oostzijde van de straat *Gang Gambiran*, wijk L^ett^. M. N°. 602, en

Een erf met het daarop staande steenen met pannen gedekt huis gelegen in de Chinesche kampong alhier, aan de Oostzijde van de straat *Gang Gambiran*, wijk L^ett^. M. N°. 603, beide in eigendom toebehoorende aan den Chinees *Liem Siebien.*

SAMARANG, *De Deurwaarder voornoemd,*
den 30sten *Augustus* 1850. STRONCK.

(525) Op Maaandag den 21sten October 1850, zullen door den ondergeteekende Deurwaarder bij den Landraad te *Samarang*, krachtens bevelschriften door den President van den Landraad te *Samarang*, op den 22sten Julij 1850 verleend, in het openbaar op gewoon crediet worden verkocht de hier ondervolgende perceelen:

Een erf bebouwd met een steenen, met pannen gedekt huis, gelegen in de Chinesche kampong alhier, aan de Westzijde van de straat *Gang Tenga*, wijk L^ett^. M. N°. 539.

Een erf met het daarop staande steenen, met pannen gedekt huis, gelegen aan de Westzijde van de straat *Passar Baroe*, wijk L^ett^. M. N°. 858, beide in eigendom toebehoorende aan den Chinees *Liem Giokljoe.*

Een erf met het daarop staande steenen, met pannen gedekt huis, gelegen aan de Westzijde van de straat *Kalie Koping*, wijk L^ett^. K. N°. 152.

Een stukje grond met het daarop staande steenen, met pannen gedekt huis, gelegen aan de Westzijde van de straat *Kalie Koping*, wijk L^ett^. K. N°. 153, beide in eigendom toebehoorende aan de Chinezen *Oei Masoen* en *Oei Main*

SAMARANG, *De Deurwaarder voornoemd,*
den 30sten *Augustus* 1850. STRONCK.

(526) Prachtig Fransch speelgoed, bij

H. L. DE LYON & CO.

TE KOOP:

(527) Puike boter à *f* 9,— comptant bij

J. DE GRAAFF.

(531) **PAS ONTVANGEN:**

Kinder hoedjes, dames strooheoden, witte en zwarte heeren hoeden, heeren zijden handschoenen, foulards, piqué, Chinesche valiezen, papierkistjes, Manilla sigaren kokers, nieuwe modewaren; verder kaas, bloemkool, gerookte zalm, corserves, koek, banket, suikerwerk, enz., bij

F. H. THURKOW.

(528) Bij *E. Cornut & Co.*, zijn te bekomen diverse dames zonneschermen en andere artikelen voor de dames.

(529) *Oliphant & Co.* hebben op nieuw ontvangen:

Kaart van het eiland JAVA uit officieele bronnen zamengesteld door *C. W. M. van de Velde*, naar verkiezing op linnen en rollen of in étui, Globes, kaarten van Buitenzorg; alsmede: fraai post-papier, papier sans fin en diverse andere papier soorten.

(530) De ondergeteekenden hebben pas ontvangen:

W. OUDSHOFF. Volledig theorethisch en praktisch handboek, voor het Italiaansch of koopmans-boekhouden.

CLAVEL. Geschiedenis der Vrijmetselarij versierd en opgehelderd door 25 fraaije staal-gravures.

Nouveau manuel complet du fabricant et de l'amateur de tabac, contenant l'histoire, la culture et la fabrication du tabac, par une société de cultivateurs et de fabricants.

Nouveau manuel complet du distillateur et du liquoriste.

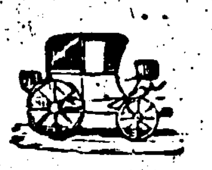
OLIPHANT & CO.

(532) Men verlangt ten spoedigste op eene school eene Jufvrouw voor eerstbeginnende kinderen te onderwijzen, Adres L^ett^. S. post-kantoor *Samarang.*

(544) De ondergeteekende heeft zijne generale procuratie verleend van *J. B. F. Weghake.*

SAMARANG, E. W. BERGH.
1 *September* 1850.

(545) *C. Staal*, verlaat *Samarang*, en heeft tot zijnen gemagtigde verzocht en aangesteld de Heer *Jan Scheltema.*



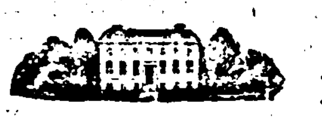
(546) Een victoria-wagen op hangveren, ook geschikt voor reiswagen, te bevragen bij

G. L. CRESSONNIER.

(547) Wordt te huur aangeboden: eene stal, loots en erf gelegen in deze stad, vroeger bewoond door den slachter *Lutzow*, en zeer geschikt voor de oprigting eener wagen-huurderij dan wel voor eene werk en bergplaats te bevragen, bij

E. BOIJER, q. q.

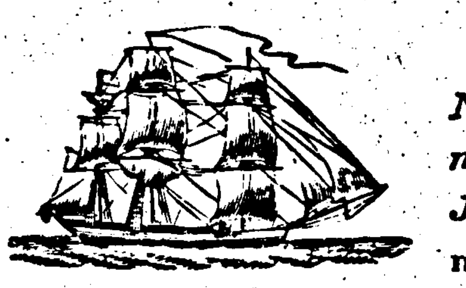
TE HUUR:



(533) Het huis te *Peloran* (*Doewet*), laatst bewoond door *J. Busseluar Sr.*

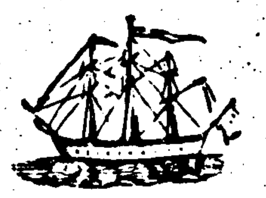
(534) Een huis te huur, te bevragen bij

D. SCHELTEMA.



(548) Passage naar *Batavia* en *Nederland*, met het schip *Cornelis Wernard Eduard*, kapitein *J. Zeven*, voerende eenen bekwamen scheepsdoctor, om tegen den 12^den dezer van hier, en omtrent den 18^den dezer van *Batavia* te vertrekken; adres bij den Kapitein of bij

McNEILL & CO.



(535) Passage naar Nederland met het bijzonder goed ingerigt Nederlandsch schip *Gertrude*, kapt. *Schaap*, voerende eenen bekwamen scheeps-doctor, adres

DORREPAAL & CO.

Huwelijken.

(536) Getrouwd:

Fredricus Ferdinandus Johannes van Hengst,

met

Henriette Elize Eleonora de Raat.

SAMARANG, *den* 28sten *Augustus* 1850.

Sterfgevallen.

(537) Heden overleed, in den ouderdom van vier en veertig jaren, mijn geliefde echtgenoot *H. A. Tromp*, in leven Ridder der orde van den Nederlandsche Leeuw, Resident van *Japara*, mij nalatende twee kinderen, te jong om dit onherstelbaar verlies te beseffen.

H. C. W. TROMP,
Geb. *van Meeteren Brouwer.*

PATTIE,
den 25sten *Augustus* 1850.

Aangekomen Personen.

Aug. 29 *J. Henshall, N. Mulder.* id. 30 *H. Ehrencron.* id. 31 *P. D. E. van Ossenbruggen, Mejufr. A. H. Kreefft.* Sept. 2 *H. Beer, J. C. Persijn, F. Beuker, L. C. J. A. de Vogel, L. Huijgen de Raat.* id. 3 *A. Dohens, J. Busselaar.* id. 4 *L. Vitalis, W. Smit.*

Vertrokken Personen.

Aug. 26 *T. W. D. Kemmeraar, J. Henshall.* id. 30 *H. Ehrencron.* id. 31 *C. F. Sloot en echtgenoot.* Sept. 2 *F. Beuker.* id. 3 *J. C. de Lange.*

Scheepsberigten.

SAMARANG.

AANGEKOMEN.

Sept. 1 - Ned. schip *Louisa Maria*, D. Herderschee, v. Batavia 24 Augustus.

Sept. 2 - Ned. Ind. schoener *Zeemanshoop*, J. G. R. de Lavalette, v. Amboina 25 Augustus, passagier de heer J. W. Verstiff.

Sept. 3 - Ned. Ind. bark *Hong Goan*, Goan Sing, v. Riouw 3 Augustus.

Sept. 4 - Ned. schip *Cornelis Wernard Eduard*, F. F. Zeven, v. Joana 3 September.

VERTROKKEN.

Aug. 29 - Ned. Ind. bark *Sumatra*, H. Veldman, n. Tagal en Batavia, passagier de heer H. J. Lion. — Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, G. Batten, n. Soerabaija, passagiers de heeren MacLaine, Melbourn, Baak, Hinlopen, Fabricius, J. F. en W. L. Versteegh, Rakt, Mevr. van de Putten, Z. M. troepen en bannelingen.

Aug. 30 - Fr. schip *Benjamin Sanier*, J. L. Dolu, n. Hâvre de Grace.

Sept. 31 - Ned. Ind. bark *Fatahool Mobarak*, Hadjie Mohamat Bin Hadjie Moeda, n. Soerabaija. — Ned. Ind. bark *Alnoer*, Sech Sahat Baharmoos, n. Tagal, Cheribon en Batavia.

Sept. 1 - Ned. Ind. schoener *Mathilda*, Abdul Jalil, n. Pontianak en Sambas. — Ned. Ind. bark *Goan Sien*, A. A. Graswinckel, n. Rembang en Pakkis.

Sept. 3 - Ned. Ind. bark *Bientang Anam*, Tjoa Boen Tjae, n. China. — Ned. Ind. bark *Fathool Barie*, W. F. Massingham, n. Paradessie en Batavia.

Sept. 4 - Ned. Ind. bark *Ellen*, J. A. Schmidt, n. Rembang.

Uit Europa Aangekomen te Batavia.

Aug. 25 - Ned. bark *A. R. Valck*, P. van Duijvenboden, v. Amsterdam den 17^den Mei.

Aug. 27 - Ned. bark *Jeannette en Cornelia*, T. H. Veldman, v. Helvoetsluis den 19^den Mei.

Vertrokken.

Geene.

Schepen in Lading te Samarang.

Op den 5^den *September* 1850.

Naar NEDERLAND, Ned. schip Oceaan, kapt. *C. J. Doekzen*, agenten *B. Kopersmit & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Gertrude, kapt. *A. Schaap*, agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar ROTTERDAM, Ned. schip Cornelis Wernard Eduard, kapt. *F. F. Zeven*, agenten *MacNeill & Co.*

Naar SUMANAP, Ned. Ind. bark Fathool Hair, kapt. *A. Cato*, agent. . . . . . .

Naar TRENGANOE, Trenganoe schoener Dorken, kapt. *Abdul Kadir*, agent . . . . .

Aan- en uitvoer te Samarang *van den* 30[sten] *Augustus tot en met den* 5[den] *September* 1850.

AANGEVOERD.

Van Batavia met het Ned. schip Louisa Maria, kapt. *D. Herderschee.*

544 ton. steenkolen, 5 keld. genever, 18 vs. boter, 13 hammen, 62 kazen, 2 kn. en 44 koll. provisien, *Order.*

400 pik. tin, *N. H. M.*

Van Riouw en Singapore met de Ned. Ind. bark Hong Goan, kapt. *Oei Heian Sing.*

1453 pik. gambier, *ƒ* 4,200 recepissen en 10 pak. ramie garen, *Theng Djien Sing.*

180 st. kadjang matten, 60 pik. boombast en 2500 st. Manilla sigaren, *Gezagvoerder.*

2 st. wit katoen, *Order.*

Van Jawana met het Ned. schip Cornelis Wernard Eduard, kapt. *F. F. Zeven.*

7498 pik. Gouv. suiker, *N. H. M.*

UITVOER.

Naar Soerabaija met de stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. Batten.*

9 pik. koperdraad en 1 baal zeildoek *Sie IJoe Tiang.*

50 pik. tin, 1½ pik. Chin zoethout en 80 katj kasoemba-bloemen, *Kwee Liong Ganw.*

3 kn. glazen en diversen, *Iflé.*

16 pik. spiauter, *Oei Sie.*

3½ pik. Chin. zoethout, *Lie Goe.*

2 kn. mousseline, 1 kt. tapijten, 2 kn. lampen, 4 kn. kaarten, 3 kn. vals. galon, 1 kt. parasols en 1 kt. zijden goederen, *van den Broek.*

4 kn. en 4 krdj. mil. goederen, *Havenmeester.*

3 kn. maddapollams, *Said Abdulla Bin Salim.*

7 kn. ijzeren ledekanten, 8 kn. Rhijn wijn en 1 kt. kramerijen, *Oliphant & Co.*

3 kn. manufacturen, *J. Knagge & Co.*

7 kn. en 1 baal lijnwaden, *Said Hassan Bin Alie Segaf.*

3 bn. lijnwaden, *Said Aloei Bin Jin Segaf*

7 kn. provisien, 1 kt. lamp-bollen, 5 vs. gerookt spek, 1 kt. wagen-tuigen, 6 vs. boter, 1 trom. beschuit, 1 trom. en 1 kistje dames kleederen, *G. A. Wermuth.*

14 kn. lijnwaden, *Said Aboe Bakar Bin Mohamat Aljufrie.*

6 kn. div. glas- en aardewerk, 3 kn. dranken en sigaren, 1 kt. schilderijen, 1 keld. genever, 2 krdj. seltzerwater, 1 koll. veld-bed, 6 koffers, 2 kleerkasten, 2 matrassen, 6 rotting-stoelen, 6 trommels, 2 kisten en 1 mand, *J. van Maanen & Co.*

7 kn. muziek, 2 balen Java linnen, 1 krdj. tuigen, 1 kt. papier, 1 marmer-blad, 1 kt. thee, 2 kn., 1 kt., 1 trom. en 1 krdj. diversen, 4 stoelen, 4 trommels, 2 kistj. 1 kt. en 2 kasten, *MacNeill & Co.*

Naar Soerabaija met het Ned. Ind. schip Fatahool Mobarak, kapt. *Hadjie Machmoot Bin Hadjie Moeda.*

1 kt. Europ. doeken, *Sech Mohamat Bin Osman.*

Naar Sambas met de Ned. Ind. schoener Mathilda, kapt. *Abdul Jalil.*

280 pik. rijst, 28 pik. kopergong, 6¾ pik. koperwerk, 12 korg. blikken trommels, 30 korg. pinang-scharen, 33 korg. Java hoornen-kammen, 15 korg. Java spiegeltjes, 20 st. Java krissen, 20 st. Java pieken, 40 pr. Arab. muilen, 80 st. Java mutzen, 40 st. Java vals. kompasjes, 19 krdj. Java tabak en 6½ korg. lijnwaden, *Gezagvoerder.*

168 pik. rijst, *Aminodin.*

2½ korg. Java matten, 3½ korg. Java lederen patroontassen, *Boedjang.*

1 kt. mil. goederen, *Havenmeester.*

10 st. Ned. chitsen en 2 doz. Europ. scheermessen, *Aripin.*

Naar Cheribon en Batavia met de Ned. Ind. bark Alnoer, kapt. *Sech Sahat Baharmoes.*

6 kn. en 2½ korg. lijnwaden, 18 pik. buffel-vet, 6 kn. lengkeng, 11 pik. masoei-bast, 1 potje ingl. groenten, 260 korg. Java stroolappen, 1 kt. Chin. gedr. visch, 34,000 st. Java sigaren, 5 pik. lijm, 2 korg. Arab. schoenen, 25 korg. Java matten, 10 pik. wilde noten en 10 st. Java bezems, *diverse Personen.*

Naar China met de Ned. Ind. bark Bientang Anam, kapt. *Tjoa Boen Tjaij.*

402 pik. kruidnagelen, 150¾ pik. sandelhout, 23 rollen Chin. zijde, 10 pik. gedr. varkens vleesch, 67 st. Chin. zijden mutzen, 55½ kg. Java matten, *ƒ* 800 zilveren Sp. matten, 39½ pik. tripang, 21 pik. tontel, 14 pik. kapoelaga (inl. medic.), 95 katj. visch-vinnen, 168 pik. oliekoeken, 131 pik. bindrotting, 5½ katj. witte vogelnestjes en 52 katj. zw. vogelnestjes, *diverse Chinezen.*

Aan- en uitvoer langs den grooten postweg te SAMARANG van Producten *van den* 29[sten] *Augustus tot en met den* 4[den] *September* 1850.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols	5696	3084		
Suiker	krandj.		1304		
Indigo	kisten		26		
Zout	pikols			3397	31
Rijst	id.		1249		254
Tabak	krandj.		158		17
Olie (klapper)	pikols		142		
Gambier	id.				140

MARKTPRIJZEN TE SAMARANG.

Koffij *ƒ* 23.— afgedaan.

Suiker, N°. 16 *ƒ* 13.—

» » 15 *ƒ* 12½.

Indigo, in de loop dezer week tot *ƒ* 3.— à *ƒ* 3.05 afgedaan, heden wordt *ƒ* 3.10.— geboden.

Koehuiden, *ƒ* 31.— à *ƒ* 32.—

Staart peper, *ƒ* 34.—

Rijst. eerste soort, *ƒ* 126.— } per koijang van 28 pikols.
» tweede » *ƒ* 118.— }
» derde » *ƒ* 112.— }

Klapper Olie *ƒ* 18.—

Katjang » *ƒ* 16½.

Rotting. *ƒ* 7.—

Kadjang Matten. *ƒ* 12.—

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ OLIPHANT EN CO.